

SECCIÓN
(SECTION)

12

FAMILY SYSTEMS IN GHANA AND THE HISPANIC WORLD



RELACIONES INTERPERSONALES

La familia en Ghana y en el mundo hispano

INTRODUCCIÓN

Esta es una sección cultural que pretende presentarte el sistema familiar en Ghana y en el mundo hispano. La información te ayudará a comparar las similitudes y diferencias que existen entre el sistema familiar ghanés y hispano.

This is a cultural section which intends to introduce you to the family system in Ghana and the Hispanic world. The information will help learners compare the similarities and differences that exist in the Ghanaian family system and that of the Hispanic world.



Figure 12.1: The family

Key Ideas

Palabras como «una familia nuclear/una familia extendida» describen los sistemas familiares generales que existen en Ghana y en el mundo hispano. El tamaño de la familia puede ser grande o pequeño (una familia grande o pequeña). También hay familias monoparentales y familias biparentales. Un valor familiar importante tanto en el sistema familiar ghanés como en el del mundo hispano es el respeto de los mayores. Esto es evidente incluso en el uso de «usted» en la lengua española. Las religiones principales en Ghana son la tradicional, el cristianismo y el islam. En el mundo hispano, la religión dominante es el cristianismo, principalmente el catolicismo. En

cuanto al matrimonio, en Ghana existe el matrimonio polígamo, pero es casi inexistente en el mundo hispano.

Words like “una familiar nuclear/ una familiar extendida” (nuclear and extended family) describe the general family systems that exist in Ghana and the Hispanic world. The family size can be big or small (una familiar grande o pequeña). There are also families comprising single parents(monoparentales) and families with both parents(biparental). One major family value in both the Ghanaian family system and that of the Hispanic world is respect for the elderly (respecto de los mayores). This is evident in the use of the “usted” in the Spanish language. The main religions in Ghana are the traditional, Christianity and Islam. In the Hispanic world, the dominant religion is Christianity, mainly Catholicism. In terms of marriage, polygamous marriage can be found in Ghana but it is almost non-existent in the Hispanic world.

At the end of this section, you will be able to:

Haz conexiones y comparaciones entre el sistema familiar en Ghana y el de otros países. (Expresión oral)

CONTENIDO: LA FAMILIA GHANESA VS LA FAMILIA HISPÁNICA

La familia es un aspecto importante de cualquiera cultura. Los españoles y los ghaneses valoran mucho a sus familias. Hacen todo lo que pueden para preservarla. Los siguientes son algunas similitudes y diferencias entre las dos culturas.

Family is an important aspect of every culture. Spanish and Ghanaian people really value their families. They do everything that they can to preserve them. Below are some similarities and differences between the two cultures.

Actividad: Lee la información abajo y nota lo que entiendes en inglés. Subraya las palabras claves. Luego, lee el resumen inglés.

Read the information below and note down what you understand in English. Underline the key words. Then, read the English summary.

Table 12.1: Diferencias

La familia ghanesa	La familia hispánica
El tamaño de la familia en Ghana es más grande que la familia hispánica. El promedio de hijos en una familia es 3.9.	Generalmente, la familia hispánica tiene menos hijos. En España, el promedio de hijos en una familia es 1.16 y en América Latina es 2.6.
La familia en Ghana está muy conectada a la familia extendida. Hay una parte significativa de la población que vive con sus abuelos, y tíos en la misma casa	Aunque la familia nuclear en el mundo hispánica era más cerrada que la ghanesa, está cambiando hoy en día. Hay más gente que vive con su familia extendida hoy en día.
Aunque la mayoría de la población ghanesa es cristiana, hay otras religiones dominantes como islam y religión tradicional que influye la familia. Por eso, existen familias polígamas que viven juntos.	En el mundo hispano, apenas existen familias polígamas en el mundo hispano porque la mayoría de la población es cristiana precisamente católica. Entonces, las familias hispánicas son predominantemente monógamas.

Antiguamente, la familia monoparental no se aceptaba en la sociedad, salvo en caso de muerte de un esposo/a. Sin embargo, la gente es más comprensiva, aunque todavía no es aceptada. Hay más familias monoparentales hoy que antes.	La familia monoparental es más aceptada en la sociedad hispánica. Hace muchos siglos, no se aceptaba, pero esto cambió hace muchos años. Ahora, la sociedad hispánica acepta diferentes tipos de familia incluso familias monoparentales.
--	---

Table 12.2: Similitudes

La familia ghanesa	La familia hispánica
Los valores familiares son muy importantes para especialmente el respeto para los mayores. Los jóvenes deben saludar a los mayores que se encuentran en las calles y ayudarles cuando sea necesario.	La familia hispánica también enfatiza el respeto para los mayores en la lengua porque no se puede tutear a los mayores y desconocidos. Se usa “usted”.
Los ghaneses son conocidos por ser amables y acogedores.	El mundo hispano también es conocido por su generosidad y amabilidad.

There are similarities and differences between the Ghanaian family system and the Hispanic system. The Ghanaian family is usually larger and more connected to the extended family than the Hispanic one. Due to their diverse religious beliefs, polygamous families are a normal part of the Ghanaian culture. This is however not the norm in the Hispanic society because the population is Catholic or non-religious. While single parent families are fully accepted in the Hispanic world, the Ghanaian society still frowns on it but it recently trying to accept it.

Ghanaians and Spanish speaking countries share certain similarities in their families. They are very family oriented and believe in upholding certain family values like respect for elders, kindness and hospitality.

TASK: describe your family: include information on the size, the number of people, the religion, single parenting/both parents and one major value in your family. You may add any other information that is not mentioned.

Activities Including Self-assessment

Read the text below and answer the questions that follow.

La Estructura Familiar en Ghana y en el Mundo Hispano

En Ghana, la estructura familiar ha sido tradicionalmente muy amplia y centrada en la familia extendida. En muchas comunidades ghanesas, es común que varios miembros de la familia, incluyendo abuelos, tíos, tías y primos, viven juntos o cerca unos de otros. Este sistema fomenta una red de apoyo donde los niños son cuidados no solo por sus padres, sino también por otros parientes. La familia extendida desempeña un

papel crucial en la crianza de los niños y en la transmisión de valores culturales y tradiciones.

En las zonas rurales de Ghana, las familias suelen ser grandes, con muchos hijos, ya que se considera que los niños son una bendición y una fuente de apoyo para los padres en la vejez. Sin embargo, en las zonas urbanas, las familias están comenzando a adoptar estructuras más pequeñas debido a factores como la urbanización, la educación, y el costo de vida. A pesar de estos cambios, los valores familiares y las tradiciones siguen siendo fundamentales en la sociedad ghanesa.

Por otro lado, en el mundo hispano, la estructura familiar ha experimentado transformaciones significativas en las últimas décadas. Tradicionalmente, las familias en países hispanohablantes también eran extensas, con múltiples generaciones viviendo juntas o cercana. Sin embargo, hoy en día, la familia nuclear, compuesta por los padres y sus hijos, se ha vuelto más común, especialmente en las zonas urbanas.

En muchos países hispanohablantes, el tamaño de la familia ha disminuido, con un menor número de hijos en comparación con generaciones anteriores. Esto se debe en parte a la influencia de la modernización, la educación y la incorporación de las mujeres al mercado laboral. Aunque la familia nuclear es ahora más común, la conexión con la familia extendida sigue siendo fuerte, con reuniones familiares frecuentes y celebraciones que refuerzan los lazos familiares.

Una diferencia notable entre los dos sistemas familiares es el papel de la religión en la vida familiar. En Ghana, las tradiciones religiosas, tanto cristianas como musulmanas, son fundamentales y a menudo dictan las prácticas familiares, incluyendo el matrimonio y la crianza de los hijos. En muchos países hispanohablantes, el catolicismo ha sido históricamente una fuerza unificadora en la familia, aunque en los últimos años hay más diversidad religiosa y secularización.

En resumen, aunque tanto en Ghana como en el mundo hispano la familia sigue siendo una institución central, las dinámicas familiares han cambiado con el tiempo. En Ghana, la familia extendida sigue siendo predominante, especialmente en las zonas rurales, mientras que, en el mundo hispano, la familia nuclear ha ganado importancia. En ambos contextos, los valores familiares y las tradiciones siguen teniendo un papel vital en la sociedad.

Comprehension Questions

1. ¿Cómo se describe la estructura familiar tradicional en Ghana?
2. ¿Qué cambios están ocurriendo en la estructura familiar en las zonas urbanas de Ghana?
3. ¿Cómo ha cambiado la estructura familiar en el mundo hispano en las últimas décadas?
4. ¿Qué similitud existe entre las familias en Ghana y en el mundo hispano en términos de valores familiares?
5. ¿Cuál es una diferencia clave entre las prácticas familiares en Ghana y en los países hispanohablantes en cuanto a la religión?

Family Structure in Ghana and the Spanish-Speaking World

In Ghana, the family structure has traditionally been very broad and centred around the extended family. In many Ghanaian communities, it is common for multiple family members, including grandparents, uncles, aunts, and cousins, to live together or close to each other. This system fosters a support network where children are cared for not only by their parents but also by other relatives. The extended family plays a crucial role in raising children and passing down cultural values and traditions.

In rural areas of Ghana, families tend to be large, with many children, as children are considered a blessing and a source of support for parents in their old age. However, in urban areas, families are beginning to adopt smaller structures due to factors such as urbanization, education, and the cost of living. Despite these changes, family values and traditions remain fundamental in Ghanaian society.

On the other hand, in the Spanish-speaking world, the family structure has undergone significant transformations in recent decades. Traditionally, families in Spanish-speaking countries were also extended, with multiple generations living together or in close proximity. However, nowadays, the nuclear family, consisting of parents and their children, has become more common, especially in urban areas.

In many Spanish-speaking countries, family size has decreased, with fewer children compared to previous generations. This is partly due to the influence of modernization, education, and the increasing participation of women in the workforce. Although the nuclear family is now more common, connections with the extended family remain strong, with frequent family gatherings and celebrations that reinforce family bonds.

A notable difference between the two family systems is the role of religion in family life. In Ghana, religious traditions, both Christian and Muslim, are fundamental and often dictate family practices, including marriage and child-rearing. In many Spanish-speaking countries, Catholicism has historically been a unifying force in the family, although in recent years there has been an increase in religious diversity and greater secularisation.

In summary, although both in Ghana and in the Spanish-speaking world the family remains a central institution, family dynamics have changed over time. In Ghana, the extended family remains predominant, especially in rural areas, while in the Spanish-speaking world, the nuclear family has gained importance. However, in both contexts, family values and traditions continue to play a vital role in society.

Comprehension Questions

1. *How is the traditional family structure in Ghana described?*
2. *What changes are occurring in the family structure in urban areas of Ghana?*
3. *How has the family structure changed in the Spanish-speaking world in recent decades?*
4. *What similarity exists between families in Ghana and in the Spanish-speaking world in terms of family values?*
5. *What is a key difference between family practices in Ghana and in Spanish-speaking countries regarding religion?*

Review Questions

Read the text below and answer the questions that follow

Una familia nuclear es una familia formada por el padre, la madre y sus hijos entonces vivo en una familia nuclear porque solo hay mis padres, mis dos hermanos y yo. Vivimos juntos en una casa en el barrio Omanhene New site a Sefwi-Dwinase. Mi padre es un pastor de la iglesia pentecostal de su barrio por eso, hay tradiciones religiosas y familiares que practicamos como familia. Cada semana, rezamos juntos y vamos a la iglesia cada domingo. Es obligatorio, si no vas a la iglesia, no vas a comer. Comemos fufu con sopa de nuez de palma (Abenkwan) los domingos.

Me gusta mucho Navidad porque es la única ocasión que puedo ver todos los miembros de mi familia extendida juntos. Mi familia extendida ncluye a mi abuela, mis tíos, mis tías, mis primos, mis primas, los suegros, los nietos. Abuelo ya está en el Cielo desde hace diez años y no tengo muchos recuerdos de él. Me gustan también las actividades que hacemos en familia. Más que nada siempre me gusta conocer a mis primos y jugar con ellos.

Questions

1. ¿Dónde viven?
2. Que es una familia nuclear según el texto.
3. Según el texto, que son los miembros de la familia extendida.
4. Menciona dos tradiciones religiosas y familiares que practican como familia.

Extended Reading

1. <https://pressbooks.pub/nucola19/chapter/la-familia-por-encima-de-todo/>
2. Chrome extension://efaidnbmnnnibpcajpcglclefindmkaj/https://www.murrieta.k12.ca.us/cms/lib5/CA01000508/Centricity/Domain/1538/Understanding%20the%20Hispanic%20Culture.pdf
3. <https://family.jrank.org/pages/703/Ghana-Family-Structure-Family-Formation-Family-Life.html>
4. <https://www.afsusa.org/countries/ghana/#afs-nav-people>

Glossary

Tamaño – Size

Monoparental- Single parented

Valores – Values

Similitud – Similarity

Promedio – Average

Tutear – To use the familiar ‘you’ form (tú)

Enfatizar – Emphasize

Población – Population

Acknowledgements



Ghana Education Service (GES)



List of Contributors

Name	Institution
Christina Ampretwum	University of Media Arts and Communication (UniMAC)
Mishael Annoh-Achampong	University of Media Arts and Communication (UniMAC)
Abigail Siaw-Darfour	Faith Montessori School